

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 37 (2010)  
**Heft:** 147

**Artikel:** Le patois sur le web, deuxième partie  
**Autor:** Martin, Miryam  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-245685>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LE PATOIS SUR LE WEB, DEUXIÈME PARTIE

*Miryam Martin, Médiathèque Valais - Martigny (VS)*

Depuis une année, la Médiathèque Valais travaille à la mise en place d'un nouvel outil dynamique et collaboratif visant à promouvoir le patrimoine valaisan: le WikiValais. Il est constitué de plusieurs portails thématiques dont un consacré au patois.

Il est légitime de se demander l'utilité d'un Portail des patois du Valais alors qu'un site Internet ([www.patois.ch](http://www.patois.ch)) leur est déjà consacré. Toutefois un Wiki est un outil issu du web 2.0 qui offre un concept très différent d'un site standard. La technologie Wiki permet à chacun d'apporter son savoir en créant ou modifiant du contenu simplement et rapidement. Ainsi le WikiValais et son portail consacré au patois offrent la possibilité à tout un chacun de corriger, de compléter ou de créer des articles sur la richesse des parlers valaisans. Ses objectifs sont multiples : rendre accessibles des informations générales sur le patois, permettre l'ajout d'articles plus spécifiques aux passionnés de thématiques particulières et ainsi, d'une manière plus générale, à la vue de son caractère participatif, susciter une curiosité pour le patois.

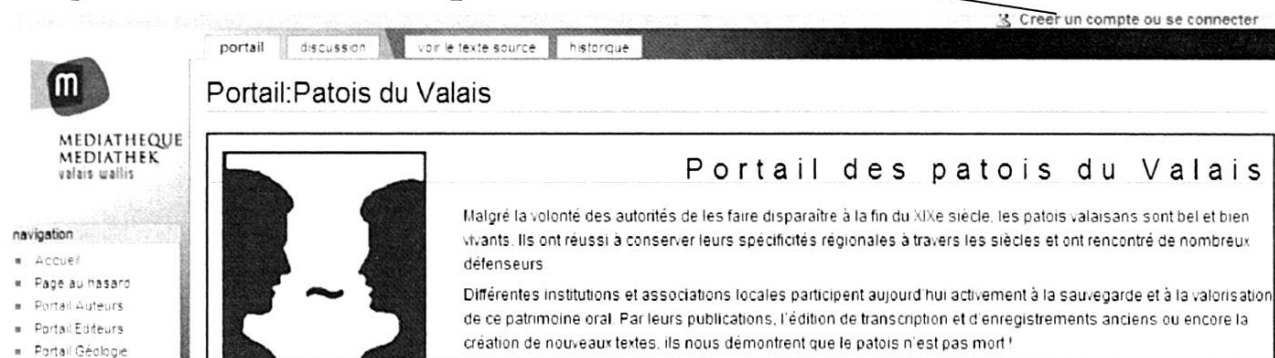
Dans son état actuel, le Portail des patois du Valais compte cinq grandes catégories d'articles, allant de sujets très généraux à plus spécialisés : l'historique du patois, les différents types de parlers francoprovençaux, les corrélations entre l'espace dialectal valaisan et la grammaire de ses patois, ainsi que la structure de la graphie commune récemment instaurée. Par ailleurs, des informations concernant les actualités du patois en Valais et les acteurs qui le valorisent, à savoir divers groupements et associations, sont également recensés :

- Le Conseil du patois
- L'Ami du patois
- La Fédération cantonale valaisanne des amis du patois
- Le Centre régional d'études des populations alpines
- Le Glossaire des patois de la Suisse romande
- Le Centre de dialectologie et d'étude du français régional
- Unipop

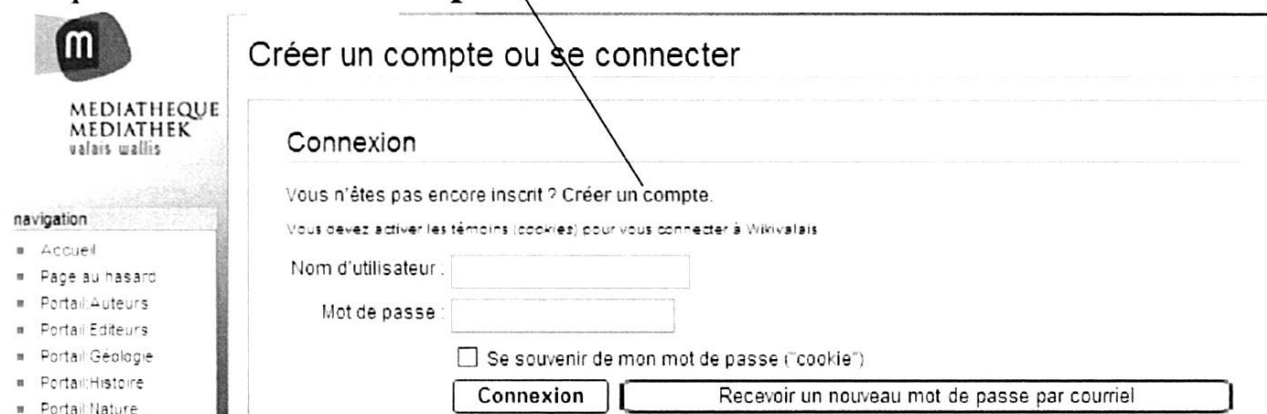
En intervenant sur le thème de votre choix ou en créant un nouveau sujet, vous pouvez vous aussi devenir acteur du Portail des patois du Valais.

Pour vous inscrire et participer, il vous suffit de vous rendre sur [www.wiki-valais.ch](http://www.wiki-valais.ch) (et portail patois).

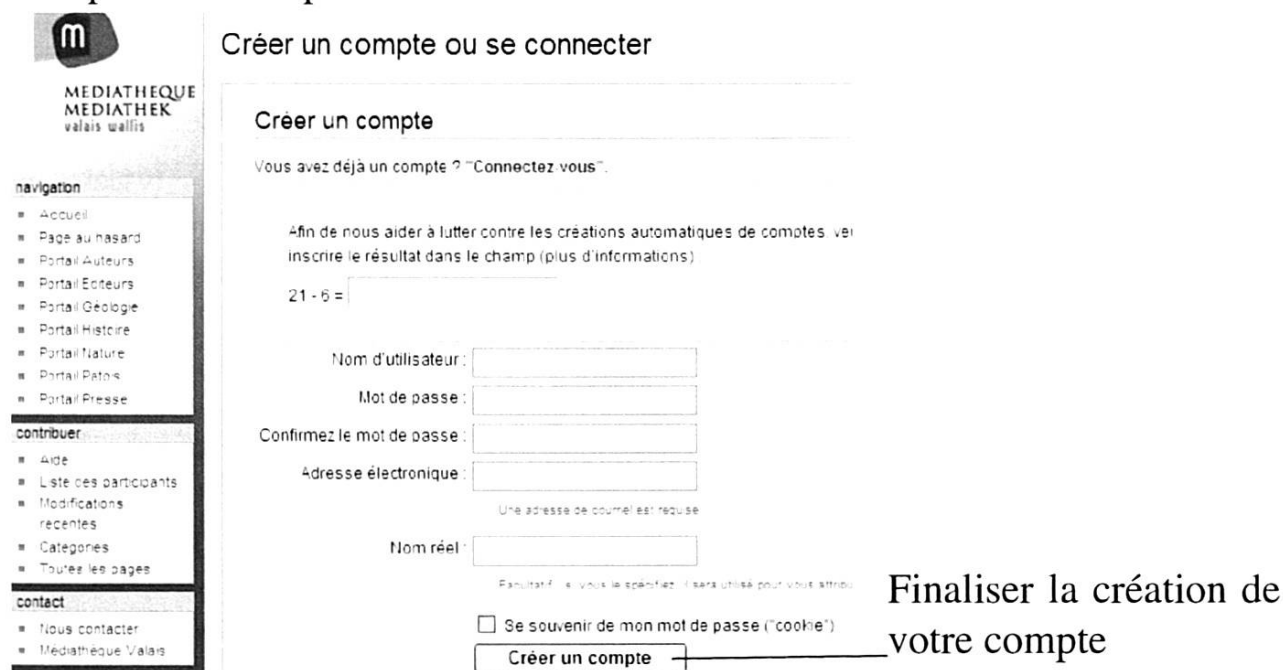
## Cliquer sur Créer un compte ou se connecter



## Cliquer sur Créer un compte



## Remplir les champs



Votre inscription vous est confirmée par la réception d'un message sur votre adresse e-mail. Vous pourrez alors vous connecter (cf. image 1) à l'aide de votre nom d'utilisateur et mot de passe et participer à WikiValais.

Des pages d'aide sont à votre disposition ainsi qu'un « bac à sable » vous permettant de faire vos premiers pas sur WikiValais. Si vous avez des questions à poser, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante : [wikivalais@mediatheque.ch](mailto:wikivalais@mediatheque.ch)